



Conexiones de Columbine

Distrito Escolar del Valle de Boulder
Excelencia y Equidad

Columbine Reconoce a los *Estudiantes Aplicados*



Nos enorgullece que todos nuestros estudiantes se comprometan a aprender en Columbine. También nos sentimos afortunados de tener algunos que se destacan por contagiar ese sentido del compromiso a sus compañeros.

El 24 de abril reconocimos a nuestros estudiantes que mostraron un compromiso especial con el aprendizaje. Estos estudiantes son consistentes a la hora de:

- Prestar atención en clase
- Hacer sus tareas
- Producir trabajo de calidad
- Participar en las discusiones de clase
- Motivar a los demás para hacer lo mismo

Por favor feliciten con nosotros a los siguientes estudiantes y a sus familias:

Primer Grado: Diana Alarcon, Akriti Poudel, Sam Malkinson, Kenny Jew, Dylan Tripp, David DelaTorre, Ira Dinsmore, Jazlyn Jaquez, Esther Rupert, Louis King, Amina Gilbert, Briseyda Magdaleño, Jacob Traum, Eduardo Jimenez, Christopher Jimenez, Jampier Torres-Munoz, David Bautista, Karina de la Cruz, Jacqueline

ortega-Munoz, Stephanie Pito-nes-Rodriguez, Valeria Zavala, Sergio Cardona, Brian Ordaz

Segundo Grado: Katie Quezada-Valles, Tavian Keatley-Welch, Diana Hernandez, Jorge Cruz, Alejandra Martinez, Reyna Espinoza, Bernardo Macias, Ian McDiarmid, Yvonne Hong

Tercer Grado: Diana Lopez, Dara Ramirez, Wendy Ibarra, Victor Silva, Lizeth Hernandez, Paloma Robles, Alejandro Enriquez, Wendy Gutierrez, Zen Mccollum, Michael Groves

Cuarto Grado: : Becca Smith, Claudia Ibarra, Jorge Jimenez, Emily Escobar, Edwin Sanchez, Irvin Marroquin, Alfredo Campos, Uri Cornelio, Jesus Olguin, Angela Castruita

Quinto Grado: Isaac Fraley, Angy Gutierrez, Ezequiel Quezada, Brian Castruita, Diana Ordaz, Daniel Macias, Melisa Castruita, Isabel hinojosa, Anthony Garcia, Jose Luis Corchado, Jonathan Vaquera

Anuncios

- **Todos los materiales de la biblioteca deben ser devueltos para el viernes, 15 de mayo.** Si su hijo tiene algún libro en casa, por favor devuélvanlo o tendrán que abonar el coste de reponerlo.
- Todavía necesitamos cubrir algunos puestos de voluntarios para el Mile Marathon que tendrá lugar el 22 de mayo. Por favor apúntense en el vestíbulo si pueden ayudar.
- La fecha de la reunión del PTA de mayo ha sido cambiada al 18 de mayo para permitir que nuestra comunidad participe en el forum del director del 11 de mayo.
- Hace varias semanas enviamos a sus casas las formas de inscripción para el año escolar 2009-10. Por favor llénelas y devuélvanlas al maestro de su hijo. Si no piensan venir a Columbine el próximo año, marquen el cuadro "no volveremos". Necesitamos esta información para planear los niveles de personal que necesitaremos el año que viene.

Esta es su oportunidad para hacer preguntas y dar a los administradores su opinión sobre los candidatos. La selección final será hecha por oficiales del distrito después de una segunda ronda de entrevistas el 12 de mayo.

Columbine a Elegir un Nuevo Director

Ha empezado el proceso de selección de un nuevo director para el año escolar 2009/10. El 4 de mayo un grupo de administradores y de otro personal estudió los resúmenes de los 46 aspirantes al puesto y se puso en contacto con varios de ellos para las entrevistas. Un comité de padres, maestros, administrado-

res y de posibles padres entrevistará a los candidatos el 11 de mayo. Según los resultados de esas entrevistas, el comité elegirá unos cuantos candidatos para participar en el forum de la comunidad. **El forum tendrá lugar el lunes, 11 de mayo, de 6:30-8:30 PM y habrá servicio de guardería y de traducción.**

Primaria Columbine
3130 Reppier St.
Boulder, CO 80304
303-443-0792
FRS: 303-441-4059
www.bvdsd.org/schools/Columbine

8 de mayo, 2009

Calendario de mayo

(Vean los eventos de este mes en el calendario adjunto)



Noticias Sobre la Rifa

¡Para cuando lean esto, ya tendremos los nombres de los ganadores de nuestra rifa!

¡Aunque no hayan ganado todos somos ganadores! Este año vendimos más de 2,500 boletos y generamos cerca de \$8000. Eso se traduce a más de \$6,700 para nuestra escuela.

¡Esta es la mayor cantidad de dinero que JAMAS hayamos recaudado! Agradecemos todo el trabajo de nuestros voluntarios en la rifa, de los estudiantes y de las familias para hacer posible el éxito de esta campaña.

¡Una felicitación especial a la clase de 2º grado de la Srta. Janet por devolver TODOS sus paquetes y a la clase de 1er grado de la Srta. Anne por vender la mayor cantidad de boletos—434!



Cultivando las Buenas Relaciones entre Padres y Hijos por Stephanie Bryan, LCSW, CAD III

Las buenas relaciones entre los padres y los hijos son la base del éxito de los niños. Nosotros solemos educar a nuestros hijos basándonos en la educación que recibimos o en la forma opuesta. Por ello, aunque puede que nos esforcemos por tener buenas relaciones con nuestros hijos, nuestras experiencias, o la falta de ellas, nos pueden estar previniendo que las tengamos. Los educadores de padres hablan sobre tres estilos diferentes de educar, genéricamente referidos como autoritarios, permisivos y consultores. Amor y Lógica se refiere a estos estilos como sargento, helicóptero y consultor. Los padres autoritarios o sargentos exigent y dirigen la vida de sus hijos. Estos padres marcan límites estrictos, siempre están en control y controlan a sus hijos. El mensaje que envían es, "Se lo que es mejor para ti, así que escúchame y haz lo que te digo." Los padres permisivos o helicóptero rondan alrededor de sus hijos y les rescatan cuando cometen errores. Les


marcan muy pocos límites, de ponerles alguno, y les dan la mayor parte del control a ellos. El mensaje que les envían es, "No tienes que ser responsable. Si cometes un error, yo te rescataré". Los padres consultores ofrecen orientación, apoyo y dirección. Establecen límites básicos que van evolucionando según van madurando los hijos y comparten el control con ellos dándoles la cantidad exacta que pueden manejar. El mensaje que estos padres les envían es, "Tienes que intentar entender las cosas y pensar por ti mismo porque la calidad de tu vida depende de lo que pienses y de las decisiones que tomes". Cuando los niños son pequeños, nos podemos servir del estilo de sargento o helicóptero. Lo que ocurre con estos dos estilos es que condicionan al niño a escuchar a una voz ajena a la de ellos. Cuando esa voz es la del padre o la del maestro, pensamos que funciona. Cuando los niños pasan a ser adolescentes, si han sido condicionados a escuchar a una voz externa, entonces segui-

rán haciéndolo, solo que esta vez esa voz será la de sus amigos. Se requiere sabiduría y práctica para aprender a implementar un nuevo estilo. El estilo consultor es normalmente más difícil para los padres que no fueron educados de esa forma. El poder de este estilo está en educar a los hijos a desarrollar un sentido interno que les guíe y les ayude a resolver los problemas. Cuando estos niños se convierten en adolescentes y un compañero les sugiere algo, entonces podrán pasarlo por su filtro interior y preguntar, "¿Cómo me va a funcionar esto a mí?". Esto les dejará mucho menos vulnerables ante la presión de los amigos. Usar un estilo de padre autoritario no garantiza que sus hijos vayan a tomar buenas decisiones siempre. Pero lo bueno es que tendrán la oportunidad de aprender de las consecuencias de sus decisiones. Una buena página web sobre los estilos de educación es: www.parentingstyles.co.uk/home.htm.

Noticias del PTA

La reunión del PTA de abril consistió en organizar los detalles del Mile Marathon, agradecimiento a los maestros, la rifa y otras actividades de fin de año. El calendario de fechas y el proceso para contratar a un nuevo director también fueron discutidos. La mayor preocupación fue dar a nuestra comunidad varias oportunidades para participar de varias maneras en vez de simplemente en las

reuniones. En vez de organizar las actividades de agradecimiento a los maestros en la escuela, el PTA votó para donar dinero para pagar una banda de mariachi para una fiesta que los maestros han organizado ellos mismos. Algunos de los miembros del PTA se quedaron para escuchar una presentación sobre el resultado final del acuerdo con el OCR (Oficina de Derechos Civiles).



¡ULTIMA REUNION DEL PTA!
Acompañenos en la última reunión del PTA del año escolar 2008/9 el **lunes, 18 de mayo, a las 6:30 PM** en la sala de arte. Vamos a preparar las cintas de premios del mile marathon y seleccionaremos a los oficiales del próximo año. Habrá tentempiés, traducción y servicio de guardería.

PBS Update



PBS sigue yendo viento en popa según terminamos este año escolar. En el mes de mayo, los Columbine Wildcats se están centrando en "observar una conducta excelente". Los estudiantes pueden nominar a otros estudiantes para una Celebración Wildcat. La celebración Wildcat es un pequeño certificado que indica si el estudiante fue cuidadoso, respetuoso o responsable. La porción inferior del certificado es cortada y presen-

tada para la rifa de una comida en el Wildcat Café! Muchísimas gracias a los estudiantes, maestros y padres por posibilitar el éxito del PBS este año en Columbine!

¡Celebración del PBS!

Acabamos de recibir los resultados de nuestra encuesta 2008/09 sobre el clima escolar. Esta encuesta es distribuida entre los estudiantes de 3º a 5º grado de todo el distrito. Nuestros resultados muestran

aumentos estadísticamente significativos en 26 de las 40 preguntas. De hecho muchos de nuestros resultados superaron los del distrito. Estos resultados confirman que el personal ha sido.... PBS está trabajando para hacer que Columbine sea un lugar más seguro y para que nuestros estudiantes sean más responsables y respetuosos. Mientras celebramos esta noticia, nuestro comité PBS va a seguir trabajando en las mejoras y ajustes del programa para el próximo año.

Ya es el final del año.....



¡Solo quedan trece días de escuela !



¡Pero....nunca es muy temprano para planear para el próximo año!



Esté pendiente que en las próximas semanas les llegará información importante sobre los días de asesoramiento y listas de útiles para el año escolar 2009/10.

